



NEWS RELEASE

www.marincounty.org/news



For Immediate Release

25 de marzo de 2020



MARIN COUNTY
OFFICE OF EDUCATION
building the future... one student at a time

Se extiende el cierre de escuelas del área de la bahía y se exime a estudiantes de asistencia regular a la escuela hasta el 1 de mayo de 2020

San Rafael, CA - El Condado de Marin se ha alineado con siete oficiales de salud de los condados del Área de la Bahía y superintendentes de condados para tomar una decisión regional unificada de extender el cierre de escuelas y eximir a los estudiantes de asistencia regular a la escuela hasta el 1 de mayo de 2020 para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) en una medida máxima. La seguridad y el bienestar de los estudiantes, el personal escolar y la comunidad son las principales prioridades de todas las escuelas y distritos en estos seis condados.

Continuando con la coordinación regional que las jurisdicciones del Área de la Bahía tomaron el 16 de marzo de 2020 al emitir órdenes de Oficiales de Salud que requieren que todos los residentes permanezcan en su casa, las siguientes Oficinas de Educación del Condado del Área de la Bahía han estado trabajando juntas durante las últimas semanas para alinear estrategias y prácticas durante este tiempo sin precedentes para la educación pública: Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo y Santa Clara.

"Para mantener una respuesta coherente y coordinada a nivel regional, los funcionarios de salud pública y los líderes escolares han determinado que extender la suspensión del aprendizaje en el aula es vital para la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes y la comunidad", dijo Mary Jane Burke, Superintendente de Escuelas del Condado de Marin. "Esta decisión unificada es un reflejo de la importancia de nuestros esfuerzos de mitigación y de ayudar a nuestras familias a planificar a más largo plazo".

Con el apoyo y la colaboración de los Oficiales de Salud Pública en las jurisdicciones respectivas, los Superintendentes de Escuelas del Condado, en base a conversaciones con los líderes del distrito, reconocieron la necesidad de extender el período de cierre de escuelas y eximir a estudiantes hasta el 1 de mayo de 2020. Si hay más extensiones cuando sea necesario, esas decisiones y anuncios se realizarán en el momento apropiado.

Contactos:

Mary Jane Burke

SUPERINTENDENTE DE
ESCUELAS DEL CONDADO
DE MARIN
Oficina de Educación del
Condado de Marin

1111 Las Gallinas Avenue
San Rafael, CA 94903
415-499-5801
mjburke@marinschools.org

Dr. Matthew Willis

OFICIAL DE SALUD PÚBLICA
Departamento de Salud
y Servicios Humanos

3240 Kerner Blvd.
San Rafael, CA 94901
CRS Dial 711
mwillis@marincounty.org
www.marinhhs.org

Laine Hendricks

OFICIAL DE INFORMACIÓN
PÚBLICA
(415) 359-4508
lhendricks@marincounty.org

Las instalaciones escolares pueden permanecer abiertas para el personal con el fin de realizar tareas consideradas esenciales por el distrito escolar y las oficinas de educación del condado. La educación continuará a través de un aprendizaje flexible, se seguirán brindando comidas y, cuando sea posible, se organizarán servicios de guardería.

"A medida que trabajamos para reducir la propagación del virus COVID-19, cualquier esfuerzo para reducir la exposición de la comunidad ayudará a aliviar la carga de nuestro sistema de salud y proteger a las personas con mayor riesgo", dijo el Dr. Matt Willis, Oficial de Salud Pública del Condado de Marin. "Este esfuerzo unificado debería servir como modelo para nuestro estado".

La mejor manera para que el público detenga aún más la propagación de gérmenes en nuestra comunidad es practicar los siguientes pasos:

- Cumpla con el orden actual de quedarse en casa, limitando la actividad solo a las necesidades esenciales. Al completar una actividad esencial, manténgase alejado de los demás, especialmente de cualquier persona que muestre síntomas de un resfriado;
- Lávese las manos *frecuentemente* con agua y jabón durante al menos 20 segundos, especialmente antes de comer, después de sonarse la nariz, toser o estornudar;
- Use un desinfectante para manos a base de alcohol cuando no haya agua y jabón disponibles;
- Cúbrase la tos o el estornudo con un pañuelo desechable o la curva de su codo (no sus manos). Si usa un pañuelo desechable, tírelo y lávese las manos después;
- Evite tocarse la cara;
- Limpie y desinfecte los objetos y las superficies que se tocan con frecuencia con un spray o toallita de limpieza doméstica;

Visite la página oficial de [Marin County Coronavirus webpage](https://www.marincounty.org/coronavirus) (MarinHHS.org/coronavirus) para revisar las respuestas a las preguntas frecuentes o suscribirse para recibir actualizaciones por correo electrónico. Además, las personas pueden contactar a Marin HHS con preguntas no médicas sobre COVID-19 llamando a un especialista [information call center](https://www.marincounty.org/coronavirus) al (415) 473-7191 o por correo electrónico [email](mailto:info@marinhhs.org).

#